

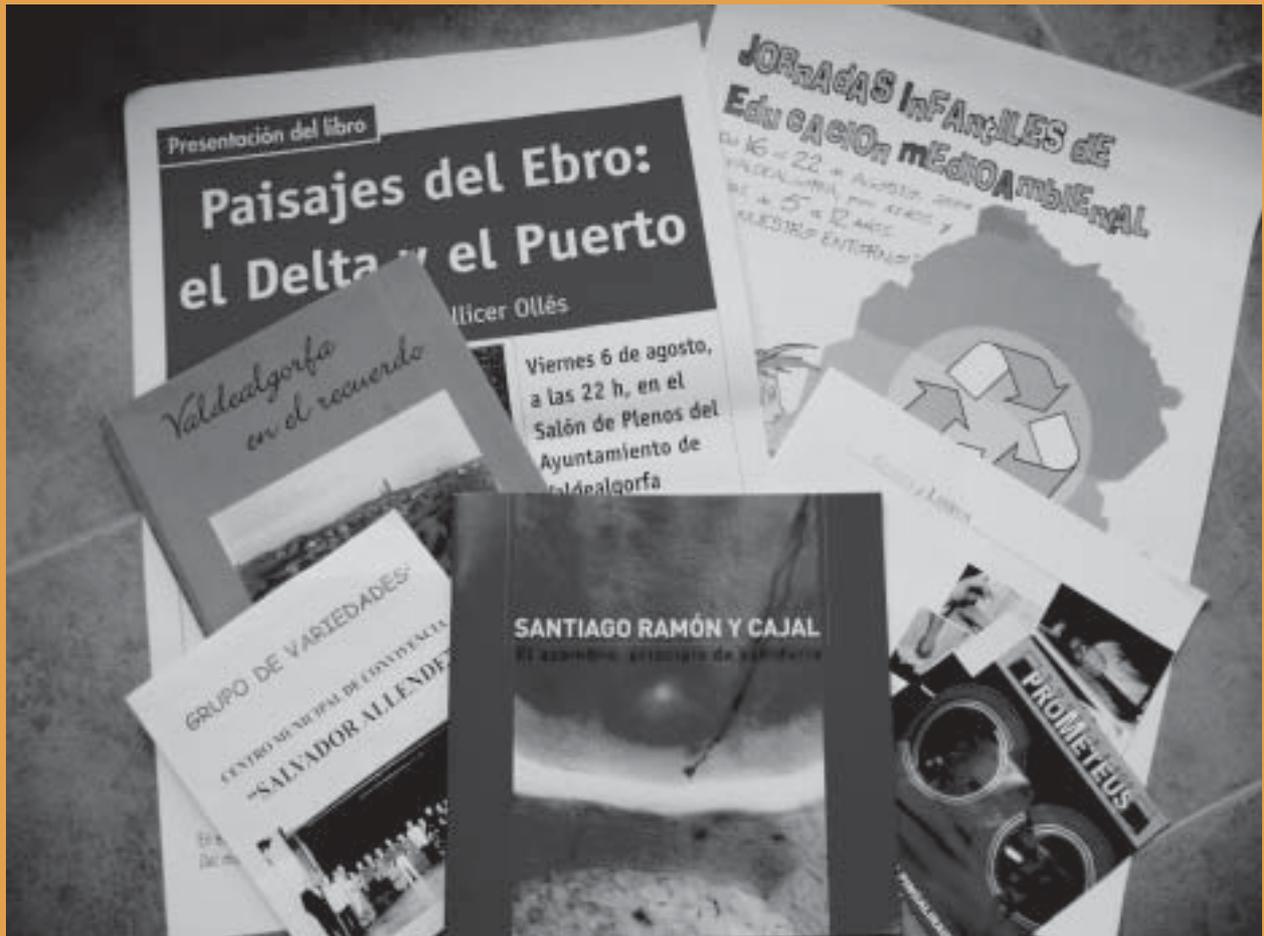
# GARVIN

*Revista valdealgorfana de información y cultura.*

Nº 4 - II Época

Garvin digital: [www.valdealgorfa.com](http://www.valdealgorfa.com)

Verano 2004.



## *El Verano Cultural y Valdealgorfa noches abiertas 2004*



Diputación  
de Teruel



Ayuntamiento de Valdealgorfa



# SUMARIO

**Página 2**  
Editorial

**Página 3**  
Información  
municipal

**Página 8**  
Fue noticia/Varios

**Página 10**  
Área de Cultura

**Página 12**  
Colaboraciones

**Página 17**  
Monográfico:  
El Verano Cultural y  
Valdealgorfa noches  
abiertas

**Página 19**  
El Tiempo este trimestre

## Consejo de Redacción:

Presidente:  
**Fernando Zorrilla**

Secretaria:  
**Teresa Pérez**

Vocales:  
**Rosa Bañolas**  
**Ramón Gargallo**  
**Mercedes Pardo**  
**Miguel Angel Pel**

Imprime:  
**Imprenta Joscar, S.L.-CASPE**

**Puedes enviar tus  
colaboraciones a :**  
GARVIN.  
C./ Estudio, 11  
44594 VALDEALGORFA

# Editorial

*El verano ya ha llegado y con él el calor que ha hecho que quien más quien menos haya realizado una pequeña o gran escapada para disfrutar de unos días de ocio. Dos acontecimientos deportivos nos harán recordar este verano: la eurocopa, en la que el equipo de fútbol de España defraudó, y las Olimpiadas que este año se celebran en Atenas. En nuestra localidad y a través del «Verano Cultural y Valdealgorfa noches abiertas» desde el Ayuntamiento se han dispuesto una serie de actividades y actuaciones cuyo objetivo no es otro que intentar dinamizar la vida estival en nuestro pueblo. A este espacio va dedicado nuestro monográfico.*

*En cuanto a la ejecución de obras y actuaciones municipales, hay que destacar la remodelación de las piscinas en su primera fase, la renovación de redes y pavimentación de la calle Santa Ana y fuentes, el inicio de los trabajos de lo que será la futura depuradora de aguas residuales urbanas, el arreglo del acceso a la escombrera y al camino general en Val de la Reguera, etc.*

*Por último, queremos animar a todos los lectores a participar en la revista con sus colaboraciones ya que nos gustaría que hubiera una mayor participación popular. Seguro que podéis aportar cosas interesantes que a buen seguro tendremos en cuenta. Sólo teneis que enviar vuestros escritos, opiniones o colaboraciones debidamente identificados a la dirección adjunta y nos pondremos en contacto con vosotros. ¡Animo!*

## RESUMEN DE LOS PLENOS MUNICIPALES

### Sesión Ordinaria del 17 de Mayo de 2004

Comenzó el Pleno a las veinte horas con la presencia de la totalidad de la Corporación y asistidos del Secretario D. Alfredo Soriano Ejarque. En el primer punto de la Orden del día se propuso la **aprobación de las actas anteriores**. Seguidamente se dio paso a la lectura de la **correspondencia recibida** desde la celebración del último Pleno, finalizando dicha información con la invitación por parte del Alcalde a todos los ediles de la consulta de cualquiera de los puntos informados. Se aprueba por unanimidad.

En el tercer punto se trataron los diferentes **Decretos de Alcaldía** emitidos, llegando al cuarto punto que trató de la **aprobación de la Memoria valorada de la calle Santa Ana como mejora de vías urbanas y pliego de condiciones para su adjudicación**. El Sr. Alcalde informó al Pleno de la Memoria valorada realizada por el Técnico municipal que asciende a un total de 60.000 euros y se encuentra incluida dentro del Plan de Obras y Servicios municipales de la Excm. Diputación Provincial. El Pleno por unanimidad aprobó dicha Memoria y el Pliego de cláusulas administrativas particulares para su adjudicación.

En el punto quinto de la Orden del día, el Sr. Alcalde informó de la Orden de subvenciones del Gobierno de Aragón en materia de Medio Ambiente, y cedió la palabra al concejal de esta materia D. Fernando Zorrilla. Este informó detalladamente al Pleno del proyecto de adecuación del entorno de la Balsa de los Balcones. Tras ello se acordó por unanimidad **solicitar la correspondiente ayuda al Departamento de Presidencia para las obras de recuperación del área medioambiental de los Balcones por un valor de 16.000 euros**.



*Aspecto actual de la Balsa de los Balcones*

También se acordó remitir certificado de este acuerdo al Gobierno de Aragón.

Punto sexto. El Sr. Alcalde informa al Pleno de la intención de solicitar una **ayuda económica a D.P.T. para sufragar parte de los gastos originados con motivo de la celebración de la Fiesta de la Almazara** del pasado 28 de Febrero. Para ello el Pleno por unanimidad acuerda la solicitud de esta ayuda para el programa de ferias agroalimentarias.

En el punto séptimo se trató acerca de las **Bases elaboradas para regular la concesión de ayudas a las Asociaciones**. El Pleno por unanimidad y a propuesta del

concejal de Educación y Cultura, D. Fernando Zorrilla, aprobó dichas Bases reguladoras, acordando su exposición pública en el tablón de edictos municipales.

En el punto octavo se dio cumplimiento a lo indicado en la vigente Ley Orgánica del régimen Electoral General, procediéndose al **sorteo para la formación de la Mesa electoral para las elecciones europeas**. Realizado el sorteo quedaron como titulares José A. Fuster Esteban, Ricardo Antolín Herrero y María José García Agud, así como los otros seis suplentes.

Ya en el punto noveno, y a instancias del primer Teniente de Alcalde D. Ramón Ferrer, el Pleno tras previa deliberación acordó por mayoría absoluta **aprobar la Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante** en este municipio, exponiéndola en el tablón de anuncios del Ayuntamiento para sus posibles alegaciones.

En el punto décimo de la Orden del día **el Pleno por unanimidad de sus siete componentes acordó aprobar la convocatoria de la plaza de Secretario- Interventor con carácter interino** hasta que se cubra en propiedad. Igualmente se aprobaron las correspondientes bases que habrán de regir la misma, remitiendo las mismas al B.O.A. para su publicación. Por último se cursa la correspondiente solicitud al I.A.A.P para la provisión de los componentes del Tribunal que se nombre al efecto.

En el punto undécimo, y tras llegar la solicitud por parte de Diputación Provincial de la posibilidad de acogerse al curso 2004/05 de Educación de Adultos, el concejal de Educación y Cultura se dirige al Pleno explicando la financiación y el resultado del actual curso y las previsiones para el futuro. Tras un amplio debate sobre el tema, el Pleno por unanimidad acordó:

**1º.- No proceder a la renovación del citado convenio.**

**2º.- Adquirir el compromiso de organizar los cursos necesarios a través de la Concejalía de Educación y Cultura, con el fin de satisfacer las necesidades de la población.**

En el último punto, y a propuesta del concejal de Educación y Cultura, se acuerda **solicitar una subvención al Departamento de Ciencia y Tecnología del Gobierno de Aragón para la elaboración de la página web del Ayuntamiento**. Dicha propuesta queda aprobada por unanimidad.

Y sin otros temas que tratar se dio por finalizada la sesión siendo las veinte horas y veinte minutos.

---

## **Sesión Ordinaria de 9 de Junio de 2004**

---

En Valdealgorfa, siendo las veintiuna horas y treinta minutos del día nueve de junio de dos mil cuatro, se reúne en la Casa Consistorial el Ayuntamiento Pleno bajo la presidencia del Sr. Alcalde Don Orencio Pueyo, y con asistencia de los Sres/as Concejales/as: Don Ramón Ferrer , Don Fernando Zorrilla, Doña Mercedes Pardo y Don Juan Carlos Estupiña, asistidos del Secretario D. Alfredo Soriano. No asisten los concejales D. Antonio Merino Merino y D. José Carlos Albesa, excusando su asistencia.

Como viene siendo habitual, en el primer punto de la Orden del día se procedió a la **lectura y aprobación del anterior acta** de 17 de Mayo por unanimidad de los presentes. Ya en el segundo punto se proporcionó información detallada de la **correspondencia recibida** desde el último Pleno, aprobando por unanimidad dicho punto.

En el tercer punto de la Orden del día se trataron diversos **Decretos e Informes de alcaldía** entre los que destacan la concesión de licencias de obras a D. Alejandro Cester, a D. Ismael Cardona y a la empresa Prefabricados y Contratas Bañolas. Asimismo se comunica la concesión de una ayuda económica para la mejora de las instalaciones del Cuartel de la Guardia Civil y las adjudicaciones de la obras de recogida de aguas fecales a Prefabricados y Contratas Bañolas y de la reparación de la techumbre del patio del colegio público a la empresa Talleres Martínez Millán S.L.

En el cuarto punto se trató de la aprobación de la solicitud de creación de una escuela de Educación Infantil. El sr. Alcalde concedió la palabra al Concejal de Educación y Cultura D. Fernando Zorrilla, el cual informó al Pleno de la reunión mantenida con las potenciales madres usuarias de un servicio municipal de guardería, y del interés mostrado por todas ellas. El Sr. Concejal sigue informando que dicha Aula se podría habilitar en el local ubicado en las actuales Escuelas Municipales, edificio de propiedad municipal, por lo que se ha encargado conforme a la normativa vigente la redacción de la correspondiente memoria técnica de emplazamiento, al técnico municipal D. José Miguel Sanz Lahoz, con el fin de ejecutar las obras necesarias para cumplir la normativa específica para dicho tipo de centros a la mayor brevedad posible.

Por todo lo expuesto, y considerando el gran beneficio que reportaría a la fijación de población especialmente como servicio para jóvenes parejas, propone al Pleno la adopción del correspondiente acuerdo :

- 1º.- **Solicitar a la Consejería de Educación y Cultura del Gobierno de Aragón, la creación, apertura y funcionamiento de una Escuela de Educación Infantil en la localidad.**
- 2º.- Remitir certificación del presente acuerdo, juntamente con la documentación requerida, a dicha Consejería.

El Pleno por unanimidad aprobó dicha solicitud.



Local que albergará la futura guardería.

En el siguiente punto se trató de la aprobación del **Proyecto de rehabilitación de edificio Municipal para unos múltiples** redactado por la empresa KNA ARQUITECTURA S.L., para la ejecución de las obras «Rehabilitación interior edificio municipal antiguo Convento», con un presupuesto de 117.195.77.- euros. El Pleno, por unanimidad, acordó aprobar dicho Proyecto técnico y el Pliego de cláusulas administrativas particulares, disponiendo su exposición al público durante el plazo de ocho días en el BOP. Asimismo se aprobó el expediente de contratación, autorizando el gasto con cargo a la correspondiente partida presupuestaria. Simultáneamente, dentro del plazo de la exposición del Pliego de cláusulas se anunció la licitación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Punto sexto. A continuación y por el Sr. Alcalde-Presidente, se informa al Pleno de la Corporación, del mal estado de conservación que presenta el edificio de propiedad municipal destinado a Centro de Día, en alguna de sus partes. El Sr. Alcalde sigue informando en el sentido de que deberían de acometerse las obras necesarias, para su reparación a la mayor brevedad posible, con el fin de evitar el deterioro del mismo, proponiendo cursar una solicitud al Excmo. Sr. Consejero de Obras Públicas y Urbanismo, para la concesión de una subvención que ayude a su financiación.

A la vista de lo expuesto por la Alcaldía, el Pleno por unanimidad, con el voto favorable de sus cinco asistentes, acordó **solicitar al Excmo. Sr. Consejero de Obras Públicas y Urbanismo del Gobierno de Aragón, la concesión de una subvención, para proceder a la reparación del edificio «Centro de Día»**, de esta localidad, así como solicitar al técnico municipal, la redacción de la correspondiente memoria valorada y remitir certificación del presente acuerdo a la citada Consejería.

Seguidamente, el sr. Alcalde da cuenta al Pleno de la Corporación Municipal, del escrito remitido con fecha 18 de mayo de 2.004, al Consejero de Agricultura y Alimentación del Gobierno de Aragón, en el que se le solicitaba la correspondiente **subvención, para la construcción de un depósito de agua para usos agrícolas con un presupuesto aproximado de 68.000.- euros**. La Corporación se da por enterada.

A continuación se procede a dar lectura al borrador del contrato remitido por la Jefatura de Patrimonio y Urbanismo de Aragón de Renfe, para la renovación del arrendamiento de los edificios de la antigua estación de Renfe en la localidad con un nuevo canon. Tras un minucioso estudio del mismo y considerando que dichos edificios pueden estar afectados y posiblemente utilizados por la futura Vía Verde, el Pleno por unanimidad, acuerda, **solicitar al Ilmo. Sr. Director Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, la correspondiente información**, con el fin de conocer con exactitud, si en el proyecto de la Vía Verde, se pretende incluir el aprovechamiento de dichos edificios.

Y no habiendo ruegos ni preguntas el Sr. Alcalde dio por levantada la reunión siéndolas veintidós horas y treinta minutos del día nueve de junio de dos mil cuatro.

---

## **Sesión Extraordinaria día 14 de Julio de 2004.**

---

En Valdealgorfa, siendo las veinte horas del día catorce de julio de dos mil cuatro, se reúne en la Casa Consistorial, previa citación cursada al efecto, en sesión extraordinaria

ria y primera convocatoria, el Ayuntamiento Pleno bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Orencio Pueyo Albajez, y con asistencia de los Sres./as Concejales/as: D. Ramón Ferrer Sánchez, D. Fernando Zorrilla Alcaine, D<sup>a</sup>. Mercedes Pardo Sierra, D. José Carlos Albesa Benavente, D. Antonio Merino Miguel y D. Juan Carlos Estupiña Piquer asistidos del Secretario D. Alfredo Soriano Ejarque.

Al comienzo de la sesión se encuentran presentes, por tanto, siete de los siete miembros que legalmente componen la Corporación. Abierta la misma por la presidencia, se pasa al conocimiento y resolución de los asuntos incluidos en el Orden del día.

Adjudicación de obras: «Mejora de vías urbanas y redes Calle Santa Ana». Visto y analizado el expediente de contratación por procedimiento abierto por subasta del contrato de obras de «Mejora de vías urbanas y redes Calle Santa Ana», así como el Acta de constitución de la Mesa de Contratación y la propuesta de adjudicación a la empresa Prefabricados y Contratas Bañolas, S.L., el Pleno por unanimidad, con el voto favorable de sus siete componentes, acordó declarar válida la licitación y **adjudicar el contrato a la empresa Prefabricados y Contratas Bañolas, S.L.**, por el precio de 49.980.- euros, para la realización del contrato de obras de «**Mejora de vías urbanas y redes Calle Santa Ana**», por procedimiento abierto mediante subasta.

Se acordó disponer el gasto con cargo a la partida 6.60.661 del presupuesto vigente de gastos y notificar al adjudicatario, en el plazo de diez días, el presente Acuerdo, citándosele para formalizar el contrato administrativo. Igualmente se acordó publicar la adjudicación en el Boletín Oficial de la Provincia en el plazo de cuarenta y ocho días, contado desde la fecha de adjudicación del contrato.



Obras en la calle Santa Ana y fuentes

# **Fue Noticia / VARIOS**

## **Pequeñas cosas que no se ven, pero se oyen**

*Tras la solicitud realizada a los vecinos para colaborar en la determinación del mejor emplazamiento para los emisores de televisión, colaboración que se agradece, y visto que por parte de los vecinos se solicitaba la demanda de una mejora en la megafonía local, esto es, en la audición de bandos y pregones, se comenzó a valorar la posibilidad de ampliar la red y mejorarla en aquellas calles en donde peor se escuchaban.*

*Dicha mejora se ha encajado en el presupuesto de 2004 en la partida dedicada para las antenas de televisión para poderlo solucionar en este mismo año, cambiando el amplificador por uno de más potencia y ampliando la línea de altavoces e incorporando cuatro nuevas bocinas. Creemos que la demanda vecinal ha quedado atendida pero si no fuera así pueden comunicarlo al Ayuntamiento, indicando su nombre y la calle en cuestión para tratar de solucionar la deficiencia.*

## **Inauguración del monolito del Meridiano 0º**

*El pasado mes de Junio quedó inaugurado el monolito que hace referencia al paso del Meridiano 0º ó de Greenwich (o, por que no, de Valdealgorfa) por nuestro término municipal. Su realización se ha llevado a cabo con cargo al presupuesto del Ministerio de Transportes y Carreteras y se ha ubicado en la carretera N-232 dirección Tarragona. Junto al monolito se ha realizado una pequeña área de descanso con mesas y bancos, habiéndose plantado algunos árboles para sombra. Resulta llamativa también la página de internet que como curiosidad resalta la intersección de este Meridiano con el paralelo 42º, circunstancia que casualmente también se da en nuestro término, en concreto en las cercanías de la boca del túnel en las Verdunas.*



## **Mejoras en caminos rurales**

*El pasado mes de Julio concluyeron los trabajos de mejora de caminos financiados desde el Departamento de Agricultura del Gobierno de Aragón. Tras varias reuniones con el Ayuntamiento y tras tener en cuenta la opinión consultiva de la Junta de caminos municipal las mejoras se centraron en el camino de Las Talayas -Val d'en Cases - Val de Alcañiz (términos municipales de Valdealgorfa y Mazaleón) como zona incluida en la reparación de infraestructuras públicas dañadas por el tornado del 2003.*



*Asimismo se ha acondicionado el acceso de Val de la Reguera mediante el hormigonado del correspondiente vado. En esta última obra, la Junta de caminos ha coparticipado mediante la ampliación de la anchura a su cargo y la mejora del desagüe del tunel.*

---

## «Valdealgorfa Verde»

---

**Inicio de los trabajos de la construcción de la futura depuradora.** Desde el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno de Aragón se están dando los primeros pasos para la realización de depuradoras en determinadas poblaciones. Valdealgorfa será una de las que tendrá que adaptarse a la nueva normativa comunitaria que obliga a las localidades con una población mayor de 1.000 habitantes equivalentes ( se calculan multiplicando por 1,5 la población real ) a la instalación de depuradoras de aguas residuales urbanas. El Ayuntamiento ya ha adquirido unos terrenos para su ubicación conforme a los criterios técnicos que el proyecto requiere y que las diferentes normativas exigen. Diciembre de 2005 será la fecha tope para su puesta en marcha.

**Vallado de la balsa de aguas fecales.** Relacionada con la anterior noticia hay que decir que cuando la actual Corporación llegó al Ayuntamiento quedaba por resolver una demanda solicitada meses atrás por la Asociación de Madres y Padres de Alumnos en el sentido de que se vallara el pozo ciego que recoge las aguas residuales de las calles Santa Clara y Sta. Bárbara, fundamentalmente por los riesgos de seguridad que conllevaba para los niños. Esta demanda fue asumida por el actual Consistorio, pero tratando de ir más allá se pretendía dotar de una mini depuradora para solucionar el tema de la seguridad y el de la salubridad vecinal. Estando dispuesto el Ayuntamiento en incluir el presupuesto de esta obra para el actual año, se conocieron las actuales previsiones del Plan de Depuración de aguas comentado en la anterior noticia, por lo que la conexión a la red general de desagües tratará de incorporarse a dicho plan, solucionando en la actualidad exclusivamente el tema de la seguridad con el correspondiente vallado.



**Mejoras en la escombrera municipal.** Recientemente, y continuando con las fases de mejora de la escombrera municipal, se ha procedido a mejorar y adecuar el camino que sirve de acceso hasta la misma, a través de la aminoración de la cuesta de acceso y del aporte de zahorras para la mejora del firme en un tramo de 1 Kilómetro. Volvemos a recordar la necesidad de que los usuarios arrimen bien al barranco a la hora de depositar los escombros y de depositar neumáticos y electrodomésticos en su correspondiente lugar.

**Retén de incendios forestales.** Como ya resulta habitual desde hace varios años, durante el verano se constituye en nuestra localidad uno de los retenes contra incendios forestales de Aragón. Este año participan en estas labores de vigilancia,



Algunos de los integrantes del retén de incendios

prevención y extinción un total de catorce valdealgorfanos, habiendo intervenido en varios incendios entre los que destacan los de Val de Prior (Alcañiz) con siete Has. quemadas, Mas de Vos (Torrevelilla) 0,2 Has., Huerta (Albalate) 3,5 Has., Mas del Pelo (Alcañiz) 0,1 Ha., Val de las Fuesas (Alcañiz) 15 Ha., y La Cañadilla (Aliaga) 110 Has. En estas actuaciones resulta fundamental la rapidez y celeridad en atajar los conatos de incendios (menos de 1 Ha.) para que no vayan a más y se propaguen sin control.

# Área de CULTURA

## Biblioteca Pública Municipal

Desde esta institución municipal, pretendemos ante todo y como objetivo número uno, el crear un hábito lector en los más pequeños, es decir entre aquellos que tienen entre 4 y 8 años. Claro está que el hábito se lo crea cada uno, pero si se le muestra el camino, el hábito es seguro. Contamos con muchos elementos a favor que nos hacen mucho más fácil trazar el camino y uno entre ellos, es esa imaginación mágica con que cuentan los niños, contamos también con su curiosidad expectante e insaciable o su potencial intelectual. Siempre se ha dicho que el camino más corto entre dos puntos es la línea recta, nuestro objetivo es el hábito lector, pero no vamos a ir en línea recta, nos vamos a deleitar con las curvas, disfrutaremos con los vericuetos del camino, nos pararemos a observar, todo en pro del disfrute, todo en pro de la satisfacción de los niños, todo en pro del objetivo marcado.

En el trazado de este camino, desde la Biblioteca Municipal, venimos desarrollando una serie de actividades encaminadas al disfrute en este espacio, entendiéndola no sólo como un lugar de estudio y consulta, sino también como un espacio lúdico, donde caben, tendiendo como fuente siempre los libros, todo tipo de actividades, como por ejemplo las que se vienen desarrollando desde hace tres años durante el periodo de vacaciones estival. Los niños todos los días de la semana, excepto los jueves, en horarios de 15 a 17 horas, participan en las distintas manualidades que se organizan en la biblioteca, pintura en vidrio, creación de espacios ficticios, utilización de recursos...

La Biblioteca es un espacio vivo, donde cada día algo se mueve. De las recientes entradas de libros en nuestros fondos seleccionamos varias para aquellos que quieran animarse a leer un libro durante este verano. De entre todos ellos os recomendamos:



«Me llamo Rojo» de Orhan Pamuk.

«El baile de la victoria» de Antonio Skármeta.

«Furia y Farsa del S. XX» de Pedro Voltes.

«El último Jurado» de John Grisham.

«La Villa» de Danielle Steel.

«Trece campanadas» de Suso de Toro.

«Harry Potter y la Orden del Fénix» de J.K. Rowling.

En cuanto a literatura infantil hay más de 200 libros nuevos. También destacamos como de interés local-comarcal el libro «Léxico de Valdealgotha», editado por los Quintos del 2004.

**«Aunque no encuentres el libro que tu buscas,  
alguno de ellos te busca a ti»**



---

## **Educación de adultos**

---

*El pasado mes de Junio concluyó la presente edición de Educación de Adultos que se ha organizado para el curso 2003/2004 a través de la Concejalía de Educación y Cultura. Durante este último trimestre se ha continuado con las clases de informática, introduciendo como novedad el curso básico de Excel.*

*Las alumnas y alumnos del curso de cocina terminaron sus clases a finales de Abril con una cena de hermandad para todas las participantes en donde saborearon algunos de los platos que elaboraron con las recetas aprendidas. También se inició el curso de espalda sana, que contó con una notable participación y un gran interés. Se impartió hasta el mes de Mayo en los locales del Convento, e incluyó técnicas de relajación.*

*El balance de participación en los cursos ha sido altamente positivo ya que han participado un total de 101 vecin@s que se han distribuido en los diferentes cursos ofrecidos de la siguiente manera :*

|                                 |           |                                |           |
|---------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|
| <i>Mecanografía.....</i>        | <i>8</i>  | <i>Informática : Word.....</i> | <i>32</i> |
| <i>Inglés .....</i>             | <i>3</i>  | <i>Excel .....</i>             | <i>16</i> |
| <i>Nutrición y cocina .....</i> | <i>26</i> | <i>Espalda sana .....</i>      | <i>16</i> |

*La opinión de los diferentes participantes se recogió a través de una encuesta anónima en la que entre otras cosas, se solicitaba la proposición de materias a impartir para el próximo curso en función del interés existente. De esa encuesta se obtuvieron las siguientes conclusiones :*

- 1º Los cursos impartidos han tenido una muy buena acogida.*
- 2º Se ha valorado altamente la atención personalizada*
- 3º Los conocimientos adquiridos han sido adecuados*

*De entre los cursos propuestos, el primer lugar lo han ocupado, con mucha diferencia respecto al resto, los relacionados con informática (Word, Excel, Access e Internet).*

---

## **Arreglo de la cubierta en el Colegio Público**

---

*A finales del mes de Julio se han sustituido las placas de policarbonato del patio interior de las escuelas. Esta petición ya existía con anterioridad a la llegada del actual Consistorio y se había convertido en una reivindicación histórica por parte de la AMPA y del propio equipo docente ya que desde hace varios años entraba el agua al Centro escolar cuando llovía, aparte del considerable gasto en calefacción por las fugas existentes. Para el próximo curso escolar esta deficiencia estará resuelta. En cuanto a las diferentes posibilidades de llevarlo a cabo, al final se acordó de que en la decisión final de que material se debía de colocar, primara la opinión del equipo de maestras, decisión que se ha respetado desde la concejalía de educación y cultura.*



# COLABORACIONES

## AMPA Colegio Público de Valdealgorfa

### SEMANA CULTURAL 2004

Un año más, y como colofón al curso escolar 2003/2004, la Asociación de Madres y Padres de Alumnos de colegio público de Valdealgorfa diseñó una serie de actividades para celebrar la Semana Cultural y el festival de fin de curso.

Este año se realizaron diversas actividades que te detallamos en este folleto informativo. Esperamos que te divirtieras.

El **sábado día 12 de Junio** se realizó el viaje de fin de curso, que consistió en pasar el día en el Parque de Atracciones de Zaragoza. En el parque se incluyeron la entrada a la piscina y la entrada a todas las atracciones.

El **miércoles día 23 de Junio** por la mañana tuvimos la visita de los cuerpos especiales de la Guardia Civil. Esta visita no se aseguró hasta el último momento.

Como cierre de las actividades el **domingo día 27 de Junio** tuvimos una comida campestre en la ermita de Castelserás. El desplazamiento fue con vehículos propios y la comida por cuenta de las familias.

Todas las tardes el AMPA preparó la merienda a los alumnos, desde el lunes 21 hasta el viernes 25 de Junio.

La junta de AMPA agradece la participación de todos y el esfuerzo de los colaboradores.



#### PROGRAMACION:

|                     |   |             |   |                        |
|---------------------|---|-------------|---|------------------------|
| <b>Lunes 21</b>     | - | 17.00 horas | - | Clases de cocina       |
| <b>Martes 22</b>    | - | 17.00 horas | - | Exhibición de patinaje |
| <b>Miércoles 23</b> | - | 17.00 horas | - | Taller de alfarería    |
| <b>Jueves 24</b>    | - | 17.00 horas | - | Cuenta cuentos.        |
| <b>Viernes 25</b>   | - | 17.00 horas | - | Taller de alfarería.   |
| <b>Sábado 26</b>    | - | 18.00 horas | - | Festival Fin de Curso  |

## **A.C. LAS TALAYAS «Escuela de Jota»**

*Ya terminó el curso y como cada año, después de muchas horas de ensayo, los alumnos de la Escuela de Jota Las Talayas se despiden de las clases, demostrando todo lo que han aprendido, con un gran Festival de Jota.*

*Todos, grandes y pequeños, ponen mucho esfuerzo e ilusión para que todo salga bien y que las actuaciones gusten a los asistentes al Festival. También los profesores aportan su experiencia para que los nervios no traicionen a los alumnos y todos lo hagan lo mejor posible.*

*Lo más destacado de realizar un festival de jota es poder comprobar la gran afición que hay en la localidad a este nuestro folklore tradicional aragonés, siendo esto lo que nos motiva a seguir cada año con esta actividad. Solo nos queda agradecer la presencia del público que asistió al Festival y que colaboró con nosotros en la Rifa del Mantón y, sobre todo, animar a todos los vecinos para que en el próximo curso se apunten a las distintas clases de Jota que se imparten desde la A.C. Las Talayas.*



## **La Ermita**

*Un año más y puntual a su cita del lunes posterior a las comuniones, los valdealgofanos celebraron el día de la ermita. Numerosos vecinos utilizaron las mesas de obra ya instaladas. Otros continuaron subiendo como se ha hecho siempre mesas y sillas. Este año organizaban las calles Mayor, La Guardia y Tiro al Bolo.*

*Tras la misa se inauguraron las escaleras que este año se habían conseguido realizar mediante el esfuerzo de los socios de Amigos de la Ermita ( unos mediante la aportación económica, otros tratando de buscar dinero en instituciones para financiar la obra y otros colaborando en los trabajos). Han pasado tres años desde que un grupo de valdealgofanos decidió crear esta asociación. La barbacoa, el vallado, las mesas y bancos, el asfaltado del camino y este año las escaleras. Ya se han presentado ideas para el próximo año. ¿Cual será la que se realice? La nueva Junta que se renovará en la próxima convocatoria y que sustituirá por completo a la inicial lo decidirá.*

## Área de Deportes

Este año comienza la temporada de verano en el área de Deportes, realizada por el Servicio Comarcal y el Ayuntamiento. Algunas de estas actividades ya se han llevado a cabo, otras están ahora en marcha y las restantes se realizarán a lo largo del mes de Agosto.

- Del 28 de Junio al 2 de Julio. 1º turno de **Campamento** de Iniciación.
- Del 05 al 09 de Julio. 2º turno de **Campamento** de Iniciación.
- Del 18 al 24 de Julio. **Campamento Pirineo.**
- Del 1 de Julio al 31 de Agosto. **Acuaerobic**, los lunes y jueves de 15,30 a 16,20 horas de la tarde.
- Del 05 al 17 de Julio. **Cursos de Natación** para escolares.
- Mes de Agosto. Liga Torneo de **Frontenis.**
- 21 de Agosto. Torneo de **Futbito.**

Estas dos últimas actividades se realizarán si existen participantes para ello. Desde aquí os animamos para que disfrutéis de un verano sano y deportivo.

Añadir también, como broche final, que el Ayuntamiento ha conseguido un Sprint Especial puntuable en la etapa Zaragoza-Morella de la Vuelta Ciclista a España, que coincidiendo con las Fiestas Mayores (08 de Septiembre), pasa por nuestro pueblo. Así pues invitamos a vecinos, amantes del deporte y del ciclismo, a que celebremos juntos este importante evento.



### **Interpeñas organizó las tradicionales marchas senderista y cicloturista.**

Por cuarto año consecutivo Interpeñas organizó, el pasado día 23 de Mayo, una Marcha Senderista por los parajes de nuestra población. Salimos del pabellón para subir por la cuesta de la Zapatera, sitio en el que nos esperaba el primer puesto de avituallamiento. Cruzando la carretera por el paso de ganado llegamos a la Fuente Rueda donde paramos a descansar y a comernos un sabroso bocadillo; pasamos por el Masico Royo y de allí a la Tejería a refrescarnos con la fruta que nos ofreció la organización antes de emprender el último tramo de la marcha que subía por el camino de la vía del tren y llegaba al pabellón. A todos los participantes se les premió con un obsequio y una exquisita comida casera elaborada por los miembros de la junta.

También realizamos, el día 18 de Julio, la tercera Marcha Cicloturista de Interpeñas que circuló por términos cercanos a Valdealgorfa. La salida y la llegada tuvo lugar en el Pabellón, pasando por la Pertusa, los Cuatro Caminos, la Masada La Royo donde se almorzó, volviendo al pueblo por la Val de Alcañiz a los Cañimases para cruzar el Tunel.

**Interpeñas.**

## Valdealgorfa, 26 de Agosto de 2004.

Hoy es el día del abuelo que en el pueblo celebramos todos los que allí estábamos y que de Valdealgorfa éramos. Después de que la Junta de Hogar preparara la merienda que entre todos nos comimos, empezamos con la fiesta. Le cantamos una Jota dedicada a José Piquer, Godina; para ti, Piquer, Godina, todos tenemos un algo, ejemplo para todos eres, lo bien que lo estás llevando. Él nos obsequió con dos Jotas: «El pilar más fuerte es, mi mujer que mucho quiero», y «El guardia que más me guarda» y unas palabras «con mis hijos y mis nietos, gracias a todos amigos por estar juntos otro año, no se como agradeceros lo bien que me estáis tratando. De los momentos más emocionantes, incluso con alguna lágrima, fueron estos.

Luego vinieron las jotas, los boleros, los tangos, los pasodobles, las habaneras y algunos temas más de nuestros tiempos, con aquellas letras y música que no se olvidan. También nos echó una mano el cura, cosa que agradecemos. No faltaron los chistes contados por Manolo Ortiz, Jesús Viñuales, Felipe Alloza, Magdalena Erruz, Antonia Llovet y por un servidor, Pablo Estopiñán. No nos podemos olvidar de Eladio Comín, famoso y gran cantador de Jota, que siempre ha estado a nuestra disposición y que es un gran colaborador.

Salimos todos muy satisfechos, nadie puede imaginar lo felices que fuimos todos. Esto es más grande de lo que parece podernos juntar todos los mayores que, aunque digan lo que digan, tenemos gran corazón.

**Pablo Estopiñán**

### *Si volvieran nuestros padres*

*¿Qué sería Valdealgorfa  
les dejan en el olvido,  
sin piscinas y sin parques,  
sin agua corriente en casa  
y arregladas todas calles?  
La repuesta es muy sencilla,  
que viviríamos como antes.*

*Para eso es el progreso,  
pa' alejar atrás lo de antes,  
las manos a la cabeza se llevarían  
si volvieran nuestros padres.*

*Ellos no estaban así  
no había comodidades,  
ha su forma eran felices  
pero con penalidades.*

*Menos tuvieron sus padres  
que fueron nuestros abuelos,  
y los que nazcan más tarde  
tendrán más avances que ellos.*

*Todos padres a sus hijos  
lo mejor les quieren dar,  
muchos responden lo mismo  
y quieren hacer igual.*

*Si algún hijo a sus padres  
les dejan en el olvido  
los padres siempre perdonan  
por mal que les trate un hijo.*

*Hablando de nuestros padres  
quisiera homenajear,  
ellos nos dieron la vida  
y no se olvida jamás.*

*Cuando se hacían hogueras  
en las calles los vecinos  
siempre había quién sacaba  
para asar algún membrillo  
otros era el carretel  
para echar trago de vino.*

*En las calles los vecinos  
había mucha armonía  
cuando se necesitaban  
lo hacían con alegría*

*Y así vivieron entonces  
los que eran nuestros mayores  
a nosotros nos tocó algo  
pero no hay comparaciones.*

*Ahora va to' viento en popa  
nadie necesita a nadie  
Da gusto el vivir ahora  
con tantas comodidades*

*Y volviendo a nuestro pueblo  
Valdealgorfa de ahora y de antes  
no la reconocerían  
si volvieran nuestros padres.*

## **AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS (Quintos del 44 )**

***...Hace veinte años que digo que hace veinte años que tengo veinte años y aun tengo fuerza y no tengo el alma muerta y me siento hervir la sangre...***

*Quiero comenzar este escrito con el estribillo de una canción, para brindar desde la redacción del GARVIN con los quintos/as de 1944 y hacer una mención especial al pasado sábado 24 de Julio, que decidieron juntarse por unas horas todos.*

*Valdealgofanos/as atados a sus raíces por un único nexo de unión que haber nacido el mismo año.*

*Caras desconocidas y a la vez tan familiares para todos, trabajadas a base de años vividos por separado.*

*Al medio día Misa Baturra, donde las lágrimas saltaron de los ojos a más de uno de sus protagonistas.*

*Entre medio, el recuerdo lejano pero grabado de Mosén Francisco, cura que por aquel entonces oficiaba las misas.*

*Recuerdos imborrables para cada uno de ellos.*

***...Me acuerdo del ermitaño Santiago, cojo de nacimiento, que tocaba a muertos con su campana en cada esquina del pueblo, por mi niñez siempre creí que los andares no eran por su cojera sin por el paso que debía seguir el buen ermitaño...***

*Entre risas y recuerdos las horas pasan y después de una buena comida la sobremesa se hace larga contando hazañas y aventuras de años atrás.*

***...Un recuerdo imborrable para mí, eran las fiestas que se hacían en la era del «tío Marista» a las cuales, por supuesto, por nuestra corta edad, no podíamos acceder, pero no por eso nos perdimos algunas. Apostados detrás de los cañizos mirábamos todo lo que sucedía dentro, hasta que algún mozo se encargaba de salir a pegarnos cuatro gritos...***

*...La robada de conejos en corrales ajenos, las perrerías con las gallinas en la plaza antes de las diferentes fiestas, los largos trayectos en burro hasta las masadas con esas órdenes casi ilegibles «güesque y pallá». La Pela, la llegada a Valdealgorfa de la primera cerveza con su correspondiente juego del porrón a peseta el trago. Y así sucesivamente hicieron transportarse muchos años atrás a estos valdealgofanos.*

*La tarde se alargó y llegó la noche y con ella más recuerdos de la infancia: las monjas, la escuela, el primer guateque, el no menos esperado primer beso. Y todo lo vivido, pasó por la mente de cada uno de ellos pareciendo que el tiempo no había pasado.*

*Y llegó la despedida, bueno mejor dicho, llegó el hasta luego. Todos apostaron por un nuevo reencuentro que solo el tiempo y las ganas harán realidad. Lo que sí que es cierto que para todos ellos fue un DIA inolvidable y con miles de recuerdos a esos Quintos que por circunstancias de la vida no estuvieron aquí.*

# MONOGRÁFICO

## « El Verano Cultural y Valdealgorfa, noches abiertas »

Desde la Concejalía de Educación y Cultura del actual Ayuntamiento se han previsto una serie de actividades y actuaciones que pretenden dinamizar en la medida de lo posible la época estival en nuestra población. Esta campaña ha contado con la colaboración de Interpeñas y la A.M.P.A. En el momento de ver la luz esta publicación el Verano Cultural se encuentra en su ecuador, ya que comenzó el 15 de Junio y concluirá el próximo 20 de Agosto. A lo largo de dos meses, y bajo el paraguas de esta segunda edición del Verano Cultural se han realizado las siguientes actividades :

**Curso de iniciación a la pintura.** Impartido por Pilar García de Alcañiz, este curso ha pretendido crear afición por el arte de la pintura e introducirse en este mundo de la mano de una persona con experiencia. Las clases se realizaron en los locales del Convento los lunes y miércoles durante dos horas diarias. La participación fue un éxito ya que el cupo de participantes fijado en quince personas se cubrió en su totalidad y por las opiniones de las mismas el nivel y los objetivos cubiertos han sido satisfactorios. Las obras realizadas serán expuestas el 21 y 22 de Agosto en el patio del Ayuntamiento.

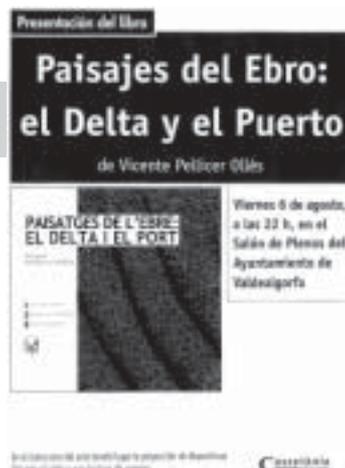


Continuando con el apoyo a la pintura, del 23 de Agosto al 5 de Septiembre se tiene previsto que exponga sus obras en el mismo lugar Carmen Agud.

**Cuentacuentos.** Organizado por la Diputación Provincial a través de la biblioteca municipal y dedicado para el público infantil se llevó a cabo en el Pabellón multiusos la actuación del grupo de cuentacuentos «Binomio», que entretuvieron a los más pequeños con sus cuentos y fantasías.

**Cine de verano.** Parte de la filosofía de este Verano Cultural consiste en realizar todos los fines de semana una actuación al aire libre ( si el tiempo lo permite ) que sirva de excusa o de acicate para que los vecinos salgan a la calle. El cine de verano se ha proyectado en cuatro sesiones siendo organizado por Interpeñas.

**Exposiciones.** El patio del Ayuntamiento ha sido el escenario de las exposiciones que se han realizado o se realizarán en breve. La primera de ellas, con una importante aceptación de visitantes fue «Aragoneses ilustres: Ramón y Cajal». Gracias a la colaboración del Departamento de Cultura de la D.G.A., nuestros vecinos han tenido la oportunidad de conocer algo más de la vida de este ilustre investigador. La exposición se mantuvo abierta entre el 10 y el 24 de Julio. Y del 26 de Julio al 20 de Agosto se expuso la obra realizada por cuatro jóvenes fotógrafos titulada «Gentes y libros».





**Teatro Pingaliraina.** El día 10 de Julio se llevó a cabo en la Plaza del Mercado la actuación del grupo de teatro Pingaliraina con la obra Prometeus. Un espectáculo de luz y sonido que durante una hora mantuvo la atención de las más de doscientas personas que lo presenciaron. A muchos se les hizo a poco, cumpliendo aquel dicho de «...lo bueno si breve, dos veces bueno».



**Grupo de variedades «Salvador Allende».** Este meritorio grupo de variedades tiene su sede en Zaragoza y está formado por veintidós artistas, unos aficionados y otros profesionales ya jubilados. Su actuación en el Parque del Convento en la calurosa noche de verano del 24 de Julio con el espectáculo «Recordando», contó con una importante afluencia de público, especialmente de nuestros mayores, que disfrutaron a lo largo de dos horas de un variado repertorio de canciones y bailes de todas las épocas.

Para el día seis de Agosto se tiene prevista la **presentación del libro** de nuestro paisano Vicent Pellicer **«Paisajes del Ebro: el Delta y el Ebro»**. A través de una amena exposición en donde se visionarán numerosas imágenes se dará a conocer esta su última obra, concluyendo el acto con un recital de poemas que leerá el mismo.

Para el día siete de Agosto y si el tiempo lo permite, está prevista la **actuación del duo cubano Ricardo y Lidia**. Su buena música y su saber hacer conectará a buen seguro con el público presente en las piscinas municipales. Y posteriormente, para los más jóvenes, discomóvil en el Pabellón organizada por Interpeñas.

Para la semana del 16 al 22 de Agosto está previsto la celebración de unas **Jornadas infantiles de educación medioambiental** que llevan por título «Por nuestro futuro entorno» y que serán llevadas a cabo por una animadora socio cultural y una educadora social de nuestra población. Dirigidas al público infantil intentarán a través de juegos educativos tratar de concienciar a los niños en el respeto al medio ambiente.

Y por último, como colofón a este Verano Cultural, el próximo día 20 de Agosto a las diez de la noche está prevista la **presentación del segundo número de «Cuadernos Valdealgorfanos»**, que en esta ocasión lleva por título : **«Valdealgorfa en el recuerdo»**. Esta vez, las imágenes van a sustituir a los textos, ya que las fotografías de la Valdealgorfa de los últimos cien años conforman este trabajo. Esta interesante publicación ha sido posible gracias a la colaboración de numerosos vecinos y vecinas que han aportado más de trescientas fotografías de las que se han seleccionado las más interesantes debido al espacio limitado que tiene todo libro. Al igual que el año pasado y con la intención de que cubra un hueco en la memoria histórica y cultural de los valdealgorfanos, será entregada a todos los vecinos de forma gratuita.

## ***El Tiempo en este TRIMESTRE***

|                        | <b>ABRIL</b> | <b>MAYO</b> | <b>JUNIO</b> |
|------------------------|--------------|-------------|--------------|
| Temperatura media      | 11,5°        | 15°         | 22,7°        |
| Temperatura máxima     | 24°          | 29°         | 37°          |
| Temperatura mínima     | 2°           | 4°          | 11°          |
| Días de lluvia         | 9            | 9           | 2            |
| Total l/m <sup>2</sup> | 79,7         | 97,2        | 16,5         |
| Máxima lluvia/día      | 40 L/ 16     | 30,5 L/3    | 14,5 L/12    |
| Días de nieve          | 0            | 0           | 0            |
| Días de niebla         | 0            | 0           | 0            |



**CAJA RURAL  
DE TERUEL**



*31 de Mayo de 2004. Inauguración de la escalera de acceso a la Ermita, realizada por la Asociación de Amigos de la Ermita de Santa Bárbara de Valdealgorfa.*